

CONCOURS
GAGNE TA SOIRÉE SPECTACLE
 Voir les informations en page 7

Granby
Express
 VOTRE MÉDIA D'ICI .com

LE 18 OCTOBRE 2023 | Vol. 28, N°29 | 24 788 exemplaires

Venez rencontrer l'équipe des ventes chez **Chagnon Honda**
 1711, rue Principale, Granby
www.chagnonhonda.com



DES VISÉES INTERNATIONALES POUR L'ABSINTHERIE DES CANTONS

PAGE 3

LE 16 NOVEMBRE 2023
 ENTREPRENEUR.E - GESTIONNAIRE - LEADER
CRÉER UN IMPACT
 CONFÉRENCES | HISTOIRES INSPIRANTES | RÉSEAUTAGE
 Inscris-toi au eh-y.ca
 Plus d'informations en page 11

(Photo:Gracieuseté-Samuel Bétié)

Courtier immobilier résidentiel inc.

RE/MAX Professionnel inc.
 Agence immobilière
Hélène Vaillancourt
 C: 450 525-0736

Avez-vous pensé à vendre ?
 B: 450 378-4120

Équipe Arès Vaillancourt
Michel Arès
 C: 450 775-1657

Courtier immobilier inc.

présentée par :



Isabelle Lefebvre
Denturologiste

1 800.823.DENT(3368)
lefebvredenturologistes.ca

VOTRE PROTHÈSE BOUGE : PENSEZ IMPLANTS !

Votre prothèse bouge et vous blesse fréquemment ? Vous éprouvez de la difficulté à mastiquer? Vos gencives ne tolèrent plus les crudités? Devoir nettoyer votre prothèse lors des repas vous gêne? Vous êtes peut-être mûr pour une prothèse sur implants.

Comment fonctionnent les implants?

Les implants ne sont ni plus ni moins que des racines dentaires artificielles sur lesquelles est stabilisée votre prothèse dentaire, vous permettant ainsi de retrouver une mastication efficace et confortable. Installés par un dentiste formé en implantologie, les implants servent de point d'ancrage à votre prothèse et lui assurent toute la stabilité souhaitée.

Comment se passe la pose des implants ?

Tout d'abord, la pose des implants est pratiquée sous anesthésie locale à même notre clinique, par un dentiste qui oriente sa pratique en implantologie et qui possède de nombreuses années d'expérience dans ce domaine. Cette intervention ne dure que quelques heures et n'occasionne pas plus de douleur qu'une extraction dentaire. Si vous êtes trop nerveux, le dentiste s'assurera de vous prescrire la médication nécessaire pour rendre l'intervention confortable. Aussitôt l'intervention terminée, vos prothèses sont modifiées par votre denturologiste et ajustées à l'aide de coussin temporaire qui sera changé à différentes étapes de la guérison. Suit alors l'étape de confection et d'ajustement de votre nouvelle prothèse amovible. Ainsi, jamais vous ne sortez de la clinique sans prothèse.

Combien ça coûte?

Le prix peut varier selon le type de prothèse et le nombre d'implants. À noter que cet investissement dans votre qualité de vie est déductible d'impôt, donc plus abordable qu'il ne le semble à première vue. Le meilleur plan de traitement tiendra compte de votre budget, de vos attentes et de votre santé bucco-dentaire. C'est pourquoi l'expertise de l'équipe dentiste & denturologiste est essentielle afin de vous guider vers une solution qui saura satisfaire vos attentes et vous permettre de vieillir en santé et en beauté !

LEFEBVRE DENTUROLOGISTES, une entreprise familiale à votre service dans la région depuis plus de 45 ans !



Isabelle Lefebvre, d.d.

Philippe Lefebvre, d.d.

Stéphanie Lefebvre, d.d.

PROTHÈSES DENTAIRES • IMPLANTOLOGIE
Esthétique **Confort** **Précision**

- ✓ Prothèses complètes et partielles
- ✓ Pose d'implants sur place
- ✓ Service À DOMICILE
- ✓ Réparation

Saint-Jean-sur-Richelieu,
(secteur Iberville) 674, 2e Rue
450.346.1358

Chambly,
947 boul. Périgny
514.437.9933

Granby,
475, rue Dufferin
450.360.0660

St-Pie,
375, rue Notre-Dame
450.772.2232



Projet d'habitation sur le site de l'ex-piscine Miner : le processus suit son cours

L'appel de propositions lancé par la Ville de Granby relativement au projet d'habitation sur le terrain du 350, avenue du Parc jadis occupé par l'ex-piscine Miner suit son cours. D'ailleurs, les promoteurs et les groupes intéressés à revaloriser le terrain de près de 39 000 pieds carrés avaient jusqu'au 28 septembre dernier pour présenter leur projet préliminaire aux autorités municipales. « La Ville de Granby confirme qu'elle a reçu des dépôts de projets préliminaires dans le cadre de l'appel de propositions pour le projet d'habitation sur le site vacant de l'ancienne piscine Miner. Toutefois, en raison des modalités du processus de sélection préalablement déterminé, elle ne peut pas communiquer d'autres informations à ce sujet à ce stade-ci », a indiqué la Division des communications de la Ville de Granby dans un échange de courriels. Rappelons que la Ville vise la construction de 60 à 80 logements à cet endroit. Selon le cahier de charge rendu public en juillet dernier, le proposant pour la réalisation de ce projet devra notamment offrir un bâtiment avec des 3 1/2 (60%), 4 1/2 (20%) et 5 1/2 (20%). L'identité du promoteur retenu sera connue en décembre prochain. (E.P.)

(Photo: GranbyExpress-Éric Patenaude)

GRANBY EN BREF

■ Contrat accordé à LCL Environnement

L'entreprise granbyenne LCL Environnement a présenté la plus basse soumission conforme pour la réalisation d'une étude géotechnique et d'une environnementale concernant le projet de séparation des réseaux (égout et aqueduc) sur la rue Léon-Harmel prévu au calendrier des travaux pour 2024. Un contrat évalué à 59 492,66 \$. (E.P.)

■ Conservation de milieux naturels: la Fondation SÉTHY reçoit 30 000 \$

La Ville de Granby versera 30 000 \$ à la Fondation SÉTHY afin de soutenir son projet de conservation de la tourbière Saint-Charles et d'un secteur au sud-est du lac Boivin où l'on y recense trois espèces menacées. Un chantier évalué à 100 000 \$. Outre la participation de la Ville, la Fondation prévoit recueillir 70 000 \$ auprès de programmes dédiés aux organismes de conservation.

«Ces deux secteurs riches en biodiversité permettraient de protéger à perpétuité 66 hectares de milieux naturels, soit 0,4 % du territoire de Granby», a indiqué la Ville. (E.P.)

■ Installations de loisir: achat de défibrillateurs

Plusieurs bâtiments municipaux voués aux loisirs, dont le Centre sportif Léonard-Grondin, le Complexe sportif Artopex et le Pavillon Roger-Bédard, verront prochainement leurs défibrillateurs être remplacés puisqu'ils sont en fin de vie. L'achat de onze défibrillateurs et de cinq boîtiers pour installation engendrera une dépense de 25 145,03 \$. (E.P.)

■ Réalisation d'une murale au Pavillon Roger-Bédard

Sous les recommandations de Granby Multi-Sports, l'Atelier 19 réalisera une nouvelle murale au Pavillon Roger-Bédard mettant en valeur le lac Boivin. Cette oeuvre remplacera l'ancienne murale qui était endommagée à quelques endroits et qui fut retirée cette année.

Dans le cadre de projet chiffré à 4250 \$, l'Atelier 19 a décroché une subvention de 2125 \$ de la part du ministère de la Culture et du Patrimoine du Québec. La Ville s'est donc engagée à remettre le même montant à l'organisme artistique. (E.P.)

Production de spiritueux

Les portes de l'Europe s'ouvrent pour l'Absintherie des Cantons



Jean-Philippe Doyon, copropriétaire de l'Absintherie des Cantons. (Photo:Gracieuseté-Samuel Bélisle)

ÉRIC PATENAUDE

epatenaude@granbyexpress.com

AFFAIRES. Concocter le meilleur spiritueux au monde dans sa catégorie se veut une belle porte d'entrée pour une distillerie qui souhaite intégrer le marché international. Primée en 2022 au *World Drinks Awards* grâce à son absinthe *Fleur Bleue*, l'Absintherie des Cantons expédie depuis peu ses produits en Europe et les États-Unis sont dans sa mire. Une croissance qui laisse entrevoir de belles années pour cette jeune microdistillerie installée à l'écart dans le parc industriel de Granby.

Servie en apéritif ou en digestif, l'absinthe, cette boisson autrefois bannie et réintroduite en France et en Suisse, produite dans la petite distillerie de la rue Moeller gagne en popularité auprès des consommateurs de l'autre côté de l'Atlantique.

« On est distribué en France et en Allemagne pour le moment. On travaille également sur l'Asie, mais c'est beaucoup plus long. Pour ce qui est des États-Unis, c'est plus complexe (...). Et la Suède éventuellement », a indiqué le copropriétaire de l'Absintherie des Cantons, Jean-Philippe Doyon.

« L'Europe est beaucoup plus logique pour nos types de produit. Notre eau de vie *Aquavit*

est d'inspiration scandinave, l'absinthe a une âme française (...). Donc, l'Europe est naturellement attiré par nos produits », a ajouté l'entrepreneur qui pilote ce projet d'affaires avec ses parents.

« Quand on veut survivre comme microdistillerie au Québec, il faut faire de l'exportation et de l'agrotourisme.

- Jean-Philippe Doyon, copropriétaire de l'Absintherie des Cantons

UN NOUVEAU PRODUIT

Alors que bien des microbrasseries québécoises luttent présentement pour leur survie, le scénario est tout autre à l'Absintherie des Cantons même si les défis dans cette industrie sont importants au quotidien. Présente à la SAQ, la petite distillerie mise plus que jamais sur la recherche et développement pour se différencier de la compétition. Lors de notre passage dans les couloirs de l'entreprise, Jean-Philippe Doyon a d'ailleurs confirmé qu'un prêt-à-boire était en préparation.

Cette nouvelle boisson, dont la date de lancement n'a pas été communiquée, devrait être offerte en canettes, a-t-on appris.

« Ça risque d'être excentrique et bon », s'est contenté de dire M. Doyon.

Dans les coulisses de la production d'alcools

ÉRIC PATENAUDE

epatenaude@granbyexpress.com

ACTIVITÉ. Comment produit-on l'absinthe? Quelles sont les étapes d'une production de cidre? Quels sont les défis rencontrés dans le cadre de la fabrication d'acérum? Autant de questions qui seront répondues lors de la deuxième édition de la tournée des producteurs d'alcool organisée conjointement par Commerce Tourisme Granby région (CTGR), le Réseau des Haltes Gourmandes en Haute-Yamaska et Traktour.

Pour cette deuxième incursion dans le monde de l'alcool artisanal, les instigateurs de cette tournée proposeront aux épicuriens deux sorties thématiques: la *Tournée de la Prohibition* et la *Tournée des barriques*.

Le premier circuit servi plongera tout d'abord les amateurs d'alcools et de spiritueux à l'époque de la prohibition. Pour cette tournée,

les participants découvriront notamment l'Absintherie des Cantons (Granby) où l'on y produit l'une des meilleures absinthes au monde, la cidrerie Autour de la pomme (Shefford) et l'entreprise Miel Fontaine (Sainte-Cécile-de-Milton, production d'hydromel).

L'autre excursion concoctée, la Tournée des barriques, conduira les gens dans les coulisses de la production du vin, de l'acérum et de la bière avec des arrêts au Vignoble La Manse (Roxton Pond), à la Distillerie Shefford (Shefford) et à la microbrasserie Robin-Bière Naturelle (Waterloo).

« Nos premières sorties en Haute-Yamaska étaient surtout estivales puis on a tout de suite remarqué que cette région était riche en producteurs locaux. Avec le Réseau des Haltes Gourmandes, on le voit. La région se positionne comme un endroit à découvrir au niveau des producteurs et des transformateurs (...). » « Après une première tournée à succès, on



De novembre à février prochain, Traktour proposera 15 visites guidées au public intéressé à découvrir la petite histoire de ces producteurs d'alcools et de spiritueux lors de ces balades agrotouristiques en Haute-Yamaska. (Photo:Gracieuseté-Samuel Bélisle)

s'est dit qu'on allait faire rayonner plus de producteurs de la région. C'est dans ce contexte-là qu'on a créé un deuxième circuit », a expliqué Alyssa Martone Martel, fondatrice de Traktour.

De novembre à février prochain, c'est donc 15 visites guidées (entre dix et 18 personnes par sortie) qui permettront aux participants de découvrir la petite histoire de ces producteurs d'alcools et de spiritueux lors de ces balades agrotouristiques en autobus.

Selon la fondatrice de Traktour, les deux circuits s'adressent autant aux curieux qu'aux connaisseurs d'alcools et de spiritueux. L'an dernier, lors de la première escapade, la clientèle inscrite aux visites agrotouristiques provenait de la région de Granby et du grand Montréal, a fait savoir Alyssa Martone Martel.

Pour en savoir en plus sur les deux tournées: traktour.ca.

PAVILLON LEDUC
www.pavillonleduc.com

- 3 repas par jour sont préparés avec soin et servis à votre table
- Soins 24 heures / 24

lesresidencesdistinction.com

Les Résidences Distinction

Parce que votre bien-être est notre priorité!

CHAMBRES - STUDIOS - 3 1/2

438 407-0957

610, rue Lebrun, Granby

Les Résidences Distinction

Parce que votre bien-être est notre priorité!

CHAMBRES - STUDIOS - 3 1/2

438 407-0957

PAVILLON DU PARC
www.pavillonduparc.com

1-929-9299

Complexe pour retraités autonomes et semi-autonomes.

Pour le respect des personnes âgées

MILIEU CONVIVAL, STIMULANT ET SÉCURITAIRE

175, du Parc, Granby

PAVILLON DU PARC
www.pavillonduparc.com

1-929-9299

Complexe pour retraités autonomes et semi-autonomes.

Pour le respect des personnes âgées

MILIEU CONVIVAL, STIMULANT ET SÉCURITAIRE

Plaidoyer pour un toit décent pour tous

ÉRIC PATENAUDE

epatenaude@granbyexpress.com

MUNICIPAL. La question du logement, de la densification et du développement résidentiel à Granby s'est retrouvée au cœur des discussions et des échanges, jeudi soir dernier, lors de la séance de consultation en marge de l'élaboration de la première politique d'habitation de la Ville de Granby. Un constat est ressorti au terme de la rencontre: pour offrir un toit décent à tous, l'ensemble de la communauté devra être mise à contribution.

Signe que le dossier du logement est de plus en plus une préoccupation pour bien des citoyens, pas moins de 70 participants ont pris part à l'exercice de réflexion à l'invitation de la Ville de Granby.

Réunis dans la salle du conseil, des résidents, des intervenants du milieu communautaire et de la santé et des représentants du secteur de la construction et de l'immobilier ont été invités par la firme BC2, responsable de l'animation de la soirée, à cogiter sur la situation de l'habitation durant un peu plus de 90 minutes. Répartis en sous-groupe, les participants avaient pour mandat de mettre sur papier leurs idées, leur vision et de réfléchir sur les enjeux et les pistes de solution afin d'établir les bases et les fondements de la politique qui orientera les activités résidentielles sur le territoire de la ville.

«Ce que vous allez nous donner aujourd'hui (12 octobre) comme idées et les échanges riches, qui vont avoir lieu, vont nous alimenter comme conseil municipal. N'hésitez pas à venir nommer les besoins et les enjeux», a déclaré la mairesse Julie Bourdon aux membres de l'auditoire.

Et visiblement, les participants à la soirée de consultation ont compris le message que leur a adressé la mairesse. À partir de la question *Pour vous, l'habitation en 2030 à Granby, c'est...*,

Réunis dans la salle du conseil, des résidents, des intervenants du milieu communautaire et de la santé et des représentants du secteur de la construction et de l'immobilier ont été invités par la firme BC2, responsable de l'animation de la soirée, à cogiter sur la situation de l'habitation durant un peu plus de 90 minutes. Répartis en sous-groupe, les participants avaient pour mandat de mettre sur papier leurs idées, leur vision et de réfléchir sur les enjeux et les pistes de solution afin d'établir les bases et les fondements de la politique qui orientera les activités résidentielles sur le territoire de la ville. (Photo:GranbyExpress-Éric Patenaude)

ces derniers ont dressé une liste exhaustive de suggestions et de propositions: logement abordable, milieu de vie sain et inclusif, contrôle de la croissance immobilière, développement respectueux envers les actifs naturels, optimisation du bâti existant, diversification du type d'habitation (bigénérationnelle, mini-maisons, coopératives, etc.), maximisation des immeubles vacants, mise à jour régulière de l'inventaire immobilier, mise en place de leviers municipaux pour les promoteurs, offrir une voix aux locataires, réduction de la bureaucratie et bien d'autres.

LE RÔLE DU CENTRE-VILLE

Mais ce qui a retenu particulièrement l'attention durant dans les échanges, c'est le rôle que doit jouer le centre-ville alors que la ville fait face à un manque criant de logements. Des citoyens présents à la rencontre ont notamment soulevé l'idée de convertir des édifices «vides» en immeubles d'habitation pour lutter contre la pénurie de logements.

Comme il y fallait s'y attendre, les promoteurs immobiliers et les entrepreneurs ont été légèrement pointés du doigt pour l'explosion des coûts des loyers et des nouvelles propriétés. Ce qui a bien voulu réagir une représentante de l'industrie de la construction présente dans

Politique d'habitation: prochaines étapes

- **Fin octobre 2023:** finalisation du diagnostic;
- **Novembre-décembre 2023:** rédaction de la politique de l'habitation préliminaire. Présentation au comité de suivi;
- **Janvier 2024:** rencontres et échanges avec les élus et le personnel administratif;
- **Printemps-été 2024:** politique de l'habitation finale et présentation à la population.

Source: Ville de Granby

la salle à la suite d'un commentaire émis par un participant. «L'aspect financier, c'est le nerf de la guerre. On veut tous avoir de la verdure, des maisons écoénergétiques, mais tout ça a un coût (...). Pour ceux qui ne le savent, c'est le promoteur qui assume les infrastructures (réseau d'égout, aqueduc, rue, trottoir, etc.) et bien évidemment la facture doit être refilée à quelqu'un malheureusement», a exprimé Hinda Sifoued, directrice générale de l'Association des professionnels de la construction et de l'habitation du Québec-région Haute-Yamaska (APCHQ).

La porte-parole de l'APCHQ a par ailleurs endossé la proposition de rénover les habitations locatives déjà en place afin d'assurer leur pérennité à long terme. «Les logements vacants, il va falloir faire quelque chose avec ça. On parle beaucoup de développer, mais il y aussi ce qui est existant et qu'on va devoir rénover. Et là encore, il faut se poser la question: qui fait quoi et avec quels moyens? Et ça n'inclut pas uniquement les municipalités ou les entrepreneurs. Ça inclut également les fournisseurs, les institutions financières...c'est un travail collectif», a mentionné Mme Sifoued.

CONFÉRENCE :
Les signes et les synchronicités de la vie

Savons-nous reconnaître les signes lorsqu'ils se présentent? Savons-nous observer ce que la vie nous envoie comme réponse? Lors de prise de décisions, sommes-nous à l'écoute de ce qui se présente?

Mercredi 1^{er} novembre à 19 h
à l'**Hôtel Castel**
901, rue Principale, Granby

Billet : 25 \$
en prévente en ligne sur
lindalangevin.ca/conferences

30 \$
à la porte

Linda Langevin
médiatrice

Patricia Messier
Podologue
25 ans d'expérience

- Taille des ongles
- Amincissement des ongles épais
- Prévention de l'ongle incarné
- Réduction des cors, callosités, crevasses aux talons
- Conseils de prévention et d'entretien des pieds et ongles

Sur rendez-vous du lundi au jeudi
(bureau ou domicile)

146, rue Alexandra, Granby
450 372-5252

Les aînés demandent aux différents paliers gouvernementaux de faire leur part

ABDENNOUR EDJEKOUANE

aedjekouane@granbyexpress.com

SOCIÉTÉ. Alors que le gouvernement Legault se prépare à présenter sa mise à jour économique le 7 novembre prochain, les membres de l'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées (AQDR) ont effectué différentes sorties pour sensibiliser notamment les députés du Québec à la réalité financière des aînés, qui est de plus en plus préoccupante.

Pour l'AQDR, l'objectif est que les aînés puissent compter sur un revenu viable, tel que défini par l'Institut de recherche et d'information socioéconomique (IRIS), c'est-à-dire un revenu nécessaire afin de vivre hors de la pauvreté. « D'après l'IRIS, pour qu'une personne seule puisse vivre dignement en 2023, elle doit pouvoir compter sur un revenu se situant entre 27 000 \$ et 37 000 \$, selon son lieu de résidence. Il faut donc absolument augmenter son revenu. Du côté du fédéral, on doit également revoir la sécurité de la vieillesse et le supplément de revenu garanti », a fait savoir Madeleine Lepage, présidente de l'AQDR Granby.

Pour Madeleine Lepage, le gouvernement provincial doit absolument adopter des mesures ciblées et structurantes, notamment en bonifiant les prestations publiques actuelles et régler les iniquités du système de retraite québécois en créant un régime de retraite obligatoire qui permettra aux futurs aînés d'être moins dépendants des



Madeleine Lepage-AQDR Granby.

(Photo: GranbyExpress-archives)

prestations publiques. « Avec cette campagne, on veut rappeler aux députés que ce sont les aînés qui ont bâti le Québec, et qu'actuellement, il y a environ 700 000 aînés qui se trouvent dans une situation financière très vulnérable. C'est difficile de vivre dignement quand le revenu est aussi bas et avec l'inflation actuelle », a plaidé Mme Lepage.

La présidente de l'AQDR Granby souligne que les aînés veulent vieillir chez eux avec un continuum de services. Cependant, elle déplore le manque d'attention gouvernementale envers cette priorité. De plus, pour les membres de l'AQDR, les autorités concernées doivent faire leur part notamment pour adapter les transports collectifs aux aînés, revoir la réforme de santé et

surtout, diversifier les logements et endiguer la fermeture des RPA (RPA - Résidences privées pour aînés). « On doit vraiment diversifier les logements pour les aînés. Il y en a certains qui souhaitent vivre dans des maisons bigénérationnelles, et d'autres veulent vivre en appartement ou dans des OSBL (...). La moyenne d'âge dans les RPA est de 82 ans, et c'est assez terrible la manière dont on les ferme ou on leur change de vocation. Il manque un grand encadrement à ce niveau », a souligné Mme Lepage.

ET LE FÉDÉRAL DANS TOUT ÇA ?

Alors que le vote sur le projet de loi C-319 de

la députée de Shefford Andréanne Larouche (BQ) se tiendra le 18 novembre à la Chambre des communes, Madeleine Lepage mentionne la volonté de l'AQDR d'appuyer ce projet et invite tous les partis politiques à voter en sa faveur. Ce projet de loi contient, entre autres, deux mesures majeures, soit l'augmentation de 10 % du montant de la pleine pension, ainsi que l'augmentation du seuil d'exemption dans le calcul du supplément du revenu garanti de 5000 à 6500 \$. « Ce sont des gains rapides, et notre objectif est de viser l'atteinte d'un revenu viable et de préserver la liberté des choix des aînés, notamment en ce qui a trait au retour sur le marché de l'emploi des aînés ».

Les revendications fiscales des membres de l'AQDR aux gouvernements

- Utiliser l'indicateur économique du revenu viable comme cible pour les politiques touchant le revenu des personnes aînées.
- Rendre le Crédit d'impôt pour le soutien aux aînés dégressif en fonction du revenu (afin de cibler les ménages adéquatement) et l'élargir à tous les aînés ayant atteint l'âge officiel de la retraite, actuellement établi à 65 ans.
- Augmenter le Crédit d'impôt pour maintien à domicile des aînés à 2000 \$ par année

pour tous les aînés résidant hors RPA, le rendre dégressif et attribué en fonction du revenu et non des dépenses, et l'élargir à tous les aînés ayant atteint l'âge officiel de la retraite, actuellement établi à 65 ans.

- Faire des représentations auprès du gouvernement du Canada afin que le Supplément de revenu garanti (SRG) soit bonifié de 4000 \$ par année et demander une modification aux critères d'admissibilité afin que les bonifications provinciales ne nuisent pas aux prestataires du SRG.

2^e ÉDITION

Jeunes ambassadeurs de Granby

Granby Ville rayonnante

CC GRANBY

LA FOIRE DU JEU VIDÉO

4 NOVEMBRE 2023 | 10 H À 21 H

PROGRAMMATION

CENTRE NOTRE-DAME
270, RUE PRINCIPALE, GRANBY

Tournois
Speedrun
Rétrogaming
Réalité virtuelle
Démonstrations

www.granbyexpress.com - Le 18 octobre 2023 - 5

Le Canton de Shefford accueille à bras ouverts l'école du Zénith

ÉRIC PATENAUDE

epatenaude@granbyexpress.com

ÉDUCATION. Après des années d'attente, la municipalité du Canton de Shefford peut dire qu'elle est à partir d'aujourd'hui une communauté à part entière. En effet, la localité de près de 8000 âmes héberge maintenant l'école du Zénith sur son territoire. Le troisième Lab-École à voir le jour au Québec a été officiellement inauguré, vendredi dernier, en présence du ministre de l'Éducation Bernard Drainville.

Depuis quelques semaines, le patron de l'Éducation est régulièrement dans la région pour officialiser l'ouverture d'écoles primaires. Après Granby (les écoles des Perséides et des Monarques) et Cowansville (école des Colibris), le ministre Drainville a fait un saut dans le Canton de Shefford, vendredi dernier, pour assister à l'ouverture de l'école du Zénith en compagnie de plusieurs dignitaires, dont sa collègue, la députée de Brome-Missisquoi et ministre responsable du Sport, du Loisir et du Plein air, Isabelle Charest. Un nouvel établissement scolaire entièrement inspiré du concept du Lab-École imaginé par l'architecte Pierre Thibault, l'athlète Pierre Lavoie et du chef Ricardo Larivée.

Située sur la rue Laurette-Bellefleur, la nouvelle école propose un milieu de vie éducatif

innovant pour les élèves et les membres du personnel enseignant. Aménagé entre une pinède et le mont Shefford au coût de 37 M\$, le 3^e Lab-École à prendre vie dans la province se compose notamment d'aires d'enseignement décontractées, espacées et lumineuses. Une opportunité qui permet aux élèves d'aller lire, faire leurs travaux, entre autres, sur des cousins. Et quand Dame nature coopère, la classe traditionnelle se transporte même à l'extérieur. À ce concept s'ajoutent aussi de grands espaces, un jardin communautaire, la mise en place du transport actif et de la présence sur place d'une technicienne en alimentation.

«C'est une magnifique journée pour l'éducation au Québec. Chaque école est unique, mais celle-là, elle est exceptionnelle. La manière dans laquelle elle est intégrée à la nature, c'est absolument fabuleux. Et on le sait qu'on peut apprendre beaucoup de la nature sur tous les plans (...). Je veux vraiment féliciter tout ceux et celles qui ont travaillé sur ce projet-là. C'est vraiment réussi», a indiqué le ministre de l'Éducation, Bernard Drainville.

Bien qu'il reste encore quelques travaux à compléter, l'établissement répond déjà aux attentes de la communauté sheffordoise. «On devait bien être la seule municipalité au Québec de cette grandeur-là à ne pas avoir d'école. Aujourd'hui, on peut dire que c'est chose de



Le ministre Bernard Drainville a fait un saut dans le Canton de Shefford, vendredi dernier, pour assister à l'ouverture de l'école du Zénith. (Photo: GranbyExpress-Éric Patenaude)

passé», a mentionné le maire du Canton de Shefford, Éric Chagnon.

«Notre école est ouverte sur la nature. Les enfants vont pouvoir connecter avec la nature,

explorer et découvrir. C'est un environnement d'apprentissage très stimulant et inspirant. Et ce qu'on souhaite, c'est que les élèves fassent des apprentissages durables», a exprimé la directrice de l'école du Zénith, Geneviève Rocray.



APPEL DE CANDIDATURES

Membres du conseil d'administration du Cégep de Granby à titre de **PARENT**

Votre enfant fréquente le Cégep de Granby et vous désirez vous impliquer?

Un poste vous attend au sein du conseil d'administration.

- Le Cégep est à la recherche de deux parents d'étudiants pour siéger à son conseil d'administration pour un mandat de deux ans.
- Les assemblées ordinaires du conseil se tiennent les mardis soir, à compter de 18 h 30, cinq fois par année, entre septembre et juin.

CELA VOUS INTÉRESSE?

Il suffit de faire parvenir votre candidature par courriel à directiongenerale@cegepgranby.qc.ca d'ici le lundi 30 octobre 2023.

* À noter que les parents éligibles ne peuvent être membres du personnel du Cégep et qu'il s'agit d'une implication bénévole.

>10275-1

Marché public estival

TOUS LES SAMEDIS
de 9 h à 14 h
du 6 mai au 18 novembre

À la place du Marché,
160, rue Principale, Granby

Avril étend ses racines à Repentigny

ABDENNOUR EDJEKOUANE

aedjekouane@granbyexpress.com

AFFAIRES. La chaîne québécoise de supermarchés santé, Avril, s'apprête à ouvrir les portes de sa 12^e succursale le 8 novembre prochain, aux Galeries Rive Nord à Repentigny. Cet investissement de 8M\$ marque l'entrée de l'entreprise de Granby dans la région de Lanaudière, une expansion stratégique pour les cofondateurs Sylvie Senay et Rolland Tanguay.

L'aventure d'Avril à Repentigny a été le fruit d'une réflexion minutieuse sur le choix des sites, selon Sylvie Senay, qui ne cache pas ses envies de voir fleurir un Avril dans plus de régions

encore. « Il y a beaucoup d'autres régions à développer au Québec et il y a beaucoup d'endroits où on aimerait aller, mais les sites ne se présentent pas toujours aux moments où nous sommes prêts (...). On avait ciblé quelques villes au Québec, mais lorsqu'on nous a présenté le site de Repentigny, on a fait des analyses et ça concordait bien avec nos critères », a expliqué M^{me} Senay.

L'ouverture de la succursale représente non seulement un projet d'envergure pour Avril, mais également une opportunité économique pour la région. En effet, près de 100 postes seront créés couvrant une variété de rôles tels qu'assistant

aux opérations, assistant-gérant, conseiller en produits de santé naturels, cosméticien, cuisinier, commis, et bien d'autres. Près de 90% de l'embauche est complétée et les futurs employés sont sur le point d'entamer leur formation terrain. D'après M^{me} Senay, la population a bien hâte au lancement du supermarché. « Depuis l'annonce de l'ouverture à Repentigny, l'accueil a vraiment été incroyable. On n'a jamais eu autant de commentaires à l'annonce d'une ouverture d'une succursale (...). Cette ouverture va bénéficier à toutes les autres succursales, notamment à travers de belles promotions », a indiqué la cofondatrice.

Depuis plus de 25 ans, Avril, dont le siège social est situé à Granby, s'est forgé une réputation en offrant une vaste sélection de produits sains, naturels et biologiques à travers la province. La nouvelle succursale de 25 000 pieds carrés comprendra des sections dédiées aux fruits et légumes 100% biologiques, à l'épicerie, aux suppléments, aux cosmétiques, ainsi qu'à

une aire de restauration complète. Cette dernière comprendra des produits prêts-à-manger, des comptoirs de spécialités tels que la pâtisserie, la fromagerie, la boulangerie, la pâtisserie et même une offre de gelato. Un bistro accueillant, totalisant 164 places assises, dont 44 en terrasse, offrira également une nouvelle expérience gastronomique aux résidents de Repentigny.

D'après Sylvie Senay, la formule d'Avril connaît du succès, car l'entreprise veille à offrir des produits de qualité à des prix raisonnables, même dans un contexte économique difficile. « On dit souvent que le bio est cher, mais on fait le nécessaire pour que ça soit accessible. Nos fruits et légumes biologiques sont parfois moins chers que dans le conventionnel (...). On sait que les temps sont difficiles, et on n'est pas à l'abri d'une récession. Cela nous pousse à être vigilants et à faire attention à nos prix », a conclu M^{me} Senay.



La nouvelle succursale de 25 000 pieds carrés participera à la création d'une centaine d'emplois. (Photo: Tirée du site internet d'Avril)

GAGNE TA SOIRÉE SPECTACLE



1 PAIRE DE BILLETS
POUR **FOUKI/KORIAS**

50\$ CHEZ BOWL BAR
25\$ CHEZ SPIN LIMIT
25\$ CHEZ BOUTIQUE LACÉ

28 OCTOBRE | 20H00



Pour participer,
numérisez le code QR
et inscrivez-vous!

**Le tirage aura lieu le
25 octobre 2023**

PALACE
SALLE DE SPECTACLE

Bowl
BAR

SPIN LIMIT
BOULEVARD

LACÉ
Granby
Express
MÉDIAS

>10534-1



REPRISE ET
ÉVICTION PAR

acef
Montérégie-est

La reprise de logement

- ▶ Peut être demandée par le propriétaire pour s'y loger lui-même ou un proche (famille de degré: parents, enfants, sauf cas particulier)
- ▶ Peut être exercée seulement par un propriétaire unique ou un couple, mais pas par des associés ou une compagnie
- ▶ Ne peut être exercée si le(s) propriétaire(s) ont d'autre(s) logement(s) comparable(s) qui sont disponible(s) dans le même secteur.

Vous pourriez être à l'abri d'une reprise si vous êtes âgés de 70 ans et plus et que vous habitez le logement depuis 10 ans et plus et que vous êtes admissible aux HLM (logement subventionné).

...À moins que le propriétaire ou son proche ait 70 ans et plus

Le propriétaire doit vous aviser dans les délais (généralement 6 mois avant la fin du bail) Si vous ne répondez pas, vous êtes réputé avoir refusé de quitter le logement Aucune compensation n'est prévue par la loi. Cependant, en refusant vous pourriez en négocier une ou lors d'un passage en audience, le juge pourrait accorder une certaine compensation

L'éviction

Possible dans 3 situations précises:

- ▶ Pour subdivision
- ▶ Pour agrandissement substantiel
- ▶ Pour changement d'affectation

Le propriétaire doit vous aviser dans les délais (généralement 6 mois avant la fin du bail)

Vous pourriez être à l'abri d'une éviction si vous êtes âgés de 70 ans et plus et que vous habitez le logement depuis 10 ans et plus et que vous êtes admissible aux HLM (logement subventionné)

Vous avez 1 mois pour vous opposer en déposant une demande au TAL. Si vous ne le faites pas, vous êtes réputé consentir à quitter le logement. Vous avez droit à une compensation équivalente à 3 mois de loyer et à des frais de déménagement raisonnables

Les « rénovictions »

Peut-on évincer un locataire pour effectuer des travaux majeurs ?

Non. La loi ne permet pas d'évincer des locataires pour la simple raison que le propriétaire fait ou prévoit d'effectuer des travaux majeurs sur la propriété. Le locataire a un droit absolu de retourner vivre dans le logement lorsque les travaux seront finis.

Pour en discuter et recevoir plus d'informations
Venez nous rencontrer

À Farnham, le 24 octobre 13h30 au bistro des nations 979 principale est Farnham à côté du IGA

À Granby, le 2 novembre à 13h30 à la salle 323 du Centre communautaire Richard-Goulet

À Cowansville, le 3 novembre 13h30 au bureau de l'ACEF au 515 rue du sud local 206

À Waterloo, le 15 novembre à 13h30 au Centre d'Action Bénévole aux 4 vents de Waterloo

À Sutton, le 15 novembre 14h30 à l'ancienne église Olivet sur la rue Maple à Sutton

Réservez votre place au 450 375-1443 ou à info @acefme.org

Mélicse Pâtisserie dévoile ses saveurs à Granby

ABDENNOUR EDJEKOUANE

aedjekouane@granbyexpress.com

AFFAIRES. Depuis quelque temps, la rue Notre-Dame à Granby a vu fleurir une nouvelle adresse gourmande, Mélicse Pâtisserie, une aventure délicieusement orchestrée par Mélicsa McMahon, une pâtissière passionnée et maîtresse des saveurs sucrées proposées.

La pâtissière, qui a commencé à jongler avec les ingrédients dès son plus jeune âge, a fait de sa passion pour la pâtisserie une véritable vocation. « Je n'ai pas vraiment la dent sucrée, mais j'ai toujours été passionnée par la préparation de desserts. Ma petite sœur et mes parents étaient un peu mes cobayes. Mais c'est ça que j'aimais là-dedans, les compliments et le fait que les gens apprécient mes desserts », confie-t-elle avec un sourire contagieux.

Après avoir passé sept ans en tant qu'éducatrice en milieu scolaire, Mélicsa McMahon a décidé de suivre sa passion et s'est lancée dans le monde délicat de la pâtisserie. C'est avec son conjoint, Patrick, qu'elle a découvert, au détour d'une marche, le local sur la rue Notre-Dame. « Tout a déboulé rapidement à la suite de ça. C'était chaleureux et ça avait l'air très cosy comme place. C'est tout petit, et je me voyais très bien à l'arrière du comptoir ici », partage la principale intéressée.

Mélicse Pâtisserie propose une variété exquise de douceurs, mettant en avant une spécialité qui ne manquera pas d'attirer les curieux :

les gâteaux au fromage sur bâton. Mélicsa McMahon, exploratrice de saveurs, offre actuellement deux formats, tout en restant ouverte aux évolutions inspirées par sa clientèle. En plus des délices au fromage, l'établissement propose des muffins, des éclairs, et une gamme de produits sans gluten, des biscuits aux gâteaux. « Je voulais me démarquer et faire quelque chose de différent. De plus, le gâteau au fromage est mon dessert préféré étant donné qu'il n'est pas trop sucré, l'enrobage vient bien balancer le tout (...). En plus avec ce dessert, je peux être créative et essayer plein de saveurs. Le but c'est vraiment d'être créative et d'oser », mentionne-t-elle.

« De plus, la formule est parfaite pour des groupes de personnes qui veulent partager. Que ce soit pour des fêtes ou des anniversaires, je veux que ça soit un dessert rassembleur et qu'on puisse facilement partager », ajoute-t-elle.

Bien que Mélicse Pâtisserie en soit encore à ses premiers jours, la pâtissière envisage déjà un avenir délectable. « C'est sûr qu'on veut que ça évolue et que ça devienne gros, mais en même temps pas trop. On veut rester à échelle humaine et être la petite place cosy et tranquille », confie-t-elle. « Je veux que les gens qui sortent d'ici soient heureux des produits qu'ils choisissent, et en ayant hâte d'arriver chez eux pour profiter des desserts avec leurs familles ou amis (...). Je suis une fille de famille, et je veux transmettre ce sentiment aux gens qui franchissent nos portes ».



Mélicsa McMahon a bien hâte de faire découvrir ses gâteaux au fromage sur bâton.

(Photo: gracieuseté-Jennifer McMahon)

Même si la salle à manger n'est pas encore prête, les clients peuvent emporter ces délices sucrés à la maison. Mélicsa McMahon a également des projets de diversification en tête, envisageant de proposer des produits de qualité, souvent rares, aux clients souhaitant préparer leurs propres desserts, transformant ainsi sa pâtisserie en une véritable épicerie spécialisée. « On ne veut pas prendre seulement une avenue, c'est sûr que ce n'est pas grand comme endroit. Mais j'aimerais

proposer plein de petits produits comme ça, comme du miel local ou encore des vinaigres et des repas éventuellement », conclut-elle.

Une journée porte ouverte sera organisée chez Mélicse Pâtisserie (301 Rue Notre Dame), le 21 octobre prochain. Les personnes intéressées pourront entre autres découvrir les produits proposés et participer à un concours pour gagner des cartes-cadeaux.

UN EMPLOI T'ATTEND !



Il est encore temps de t'inscrire pour les entrées du mois d'août.



COMPLICE DE VOTRE RÉUSSITE

13 programmes de formation professionnelle disponibles
Durée entre 330 et 1800 heures

Saviez-vous que le CRIF offre dans certains programmes :

- La concomitance (obtenir le diplôme d'études secondaires et le diplôme d'études professionnelles en même temps);
- L'enseignement individualisé (apprendre à son rythme);
- L'alternance travail-études (réaliser plus de 20% de la formation en entreprise).



crif.cssvdc.gouv.qc.ca

Centre de services scolaire du Val-des-Cerfs

Québec

Semaine de la PME

15 au 21 octobre

Découvrez vos MARCHANDS en région



Pourquoi les PME sont-elles si importantes au Canada?

Les PME constituent la pierre angulaire de l'économie canadienne. Ces entreprises, qui comprennent de nombreux magasins et entrepreneurs locaux, stimulent l'innovation, créent des emplois et favorisent la croissance économique. À l'occasion de la Semaine de la PME BDC, qui se déroule du 15 au 21 octobre 2023, voici 7 faits démontrant toute leur importance :

1. Elles sont une force dominante dans le paysage entrepreneurial : environ 98 % des entreprises au Canada comptent moins de 100 employés.
2. Elles jouent un rôle essentiel dans la création et l'offre d'emploi : plus de 80 % de la main-d'œuvre du secteur privé est employée par des PME.
3. Elles sont actives dans divers secteurs : la plus forte concentration de PME se trouve dans les services professionnels, scientifiques et techniques, le commerce de détail ainsi que la construction.

4. Elles ont un impact économique considérable : elles contribuent à hauteur d'environ 53 % au PIB du Canada.
5. Elles participent largement au commerce international : les PME représentent environ 43 % de tous les biens et services exportés par les entreprises canadiennes.
6. Elles occupent une place fondamentale en milieu rural : elles constituent 26,5 % de l'emploi total.
7. Elles sont souvent le terreau de l'innovation : plus de 41 % des investissements du secteur privé en recherche et développement sont réalisés par des PME.

Cette année, vous pouvez souligner la Semaine de la PME BDC en appuyant les petites et moyennes entreprises de votre région. Visitez le bdc.ca/fr pour obtenir de plus amples renseignements!



LA CHAMBRE et de l'industrie DE COMMERCE de la Haute-Yamaska

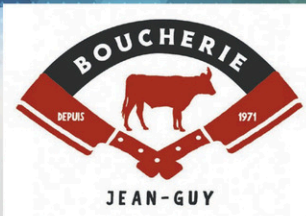
Félicite chaleureusement ORANGE COCO

pour avoir remporté le concours ENTREPRISE COUP-DE-COEUR au tournoi de golf 2023



NOUVEAU À GRANBY

Découvrez votre marchand



Expliquez-nous votre parcours, d'où vous venez ?

Mon amour pour la boucherie a commencé par ma proximité avec le public. Ma détermination et mes possibilités ont permis d'offrir de la viande de qualité et un service exceptionnel dans une entreprise déjà réputée pour cela.

Pourquoi avoir choisi Granby comme lieu d'opération ?

La Boucherie Jean-Guy a été fondée à Granby en 1971 et a toujours été reconnue pour sa viande de qualité et son service à la clientèle. Ce sont des valeurs qui me tiennent à cœur et je souhaite continuer à partager cet environnement avec nos clients, nos employés et nos collaborateurs.

De quelle façon vous démarquez-vous ?

Notre marque de fabrique est la qualité et la fraîcheur de nos produits, ainsi que le service attentionné de notre boucher et de nos employés.

Nombre d'employés actuel ?

Nous sommes présentement 5 employés à temps plein, ainsi qu'une étudiante en boucherie du campus de Cowansville et parfois, un étudiant du secondaire.

Est-ce que vous embauchez ?

Pas à court terme, mais nous sommes à l'affût pour un nouveau boucher pour optimiser l'équipe.

Un partenaire local que vous aimeriez nommer et pourquoi ?

Nous sommes très fiers d'offrir principalement des produits québécois et de soutenir les fournisseurs locaux comme ; Chocolaterie Fleur de Sel, Saucisson Vaudois, Érablière Bernard, Bouffe maison JLM, Authentique Projet, Microbrasserie Le Brouemont et Lagabière - Brasserie Artisanale.

BOUCHERIE JEAN-GUY

580, Rue St Charles, Granby, 450 378-4226

Comment élaborer une stratégie de mise en marché efficace pour votre petite entreprise ?

Lorsque vous lancez un nouveau produit ou service, la création d'une stratégie de mise en marché efficace peut faire la différence entre un succès commercial modeste et gigantesque! En effet, une stratégie de lancement bien conçue peut augmenter la notoriété de votre marque, réduire vos coûts totaux et faire grimper vos profits.

STRATÉGIE GAGNANTE 101

Votre stratégie de mise en marché doit notamment inclure vos objectifs, votre budget, votre public cible et l'approche du service de ventes et marketing de votre entreprise. Pour créer une stratégie de lancement efficace, suivez ces étapes et posez-vous les questions suivantes:

- **Élaborez une stratégie de vente et marketing:** comment allez-vous atteindre votre marché cible et générer des prospects? De quelle manière allez-vous conclure des ventes?
- **Établissez un budget:** de combien d'argent aurez-vous besoin pour mettre en œuvre votre stratégie de mise en marché? Pensez à prévoir une somme pour les imprévus!
- **Obtenez de la rétroaction:** sollicitez des commentaires constructifs de la part de votre équipe, de vos clients et de vos actionnaires, par exemple. Cela vous aidera à trouver vos faiblesses potentielles et à apporter des améliorations.
- **Mesurez vos résultats:** par quels moyens allez-vous mesurer le succès de votre stratégie de mise en marché? Effectuez le suivi de vos résultats pour savoir ce qui fonctionne et ce qui doit être modifié.
- **Soyez flexible:** le marché est en constante évolution; il est donc important de faire preuve de souplesse. Préparez-vous à devoir adapter votre plan au besoin.
- **Définissez vos objectifs:** que voulez-vous obtenir avec votre nouveau produit ou service? Souhaitez-vous augmenter les ventes, améliorer la notoriété de la marque ou autre chose?
- **Identifiez votre public cible:** à quoi ressemble la clientèle que vous tentez d'attirer? Quels sont ses défis et quelles sont les solutions que vous proposez pour surmonter ceux-ci?





LE 16 NOVEMBRE 2023
ENTREPRENEUR.E - GESTIONNAIRE - LEADER

CRÉER UN IMPACT

CONFÉRENCES | HISTOIRES INSPIRANTES | RÉSEAUTAGE

Inscris-toi au eh-y.ca



David Bernard
Conférencier invité

Partenaires financiers





















Centre de santé Globale
Soi



LA SANTÉ GLOBALE

Le Centre de Santé Globale Soi est un centre multidisciplinaire offrant des services, des soins et des cours variés avec une approche holistique afin de guider les personnes vers une santé et un mieux-être global.

Mettre les pieds au centre est une expérience en soi puisqu'on t'invite à enlever tes chaussures et à essayer le parcours sensoriel unique.

Nous sommes également le seul Centre dans la région à offrir des séances de luminothérapie avec la technologie PSIO. Une salle complète est adaptée pour vivre les bienfaits de la lumino et de la relaxothérapie.

Une équipe de plus de 10 professionnels passionnés et dévoués qui offrent plus de 20 types de soins, services et cours.

Nous possédons également une magnifique salle qui accueille divers cours de groupe, formations, conférences, événements en lien avec la santé globale.

Nous sommes ouverts sur RENDEZ-VOUS SEULEMENT afin de t'offrir une expérience personnalisée.





3500 pieds carrés de bonheur, de belles énergies et d'Amour.

Pour une visite ou pour prendre rendez-vous avec l'un ou l'une de nos thérapeutes, tu peux nous rejoindre au 450-405-7106 ou visiter notre site internet au www.centredesanteglobalesoi.com

www.granbyexpress.com - Le 18 octobre 2023 - 11

3 conseils pour favoriser la durabilité de votre petite entreprise

Les petites entreprises sont plus que jamais conscientes de l'impact de leurs actions sur l'environnement. La Semaine de la PME BDC, qui se déroule du 16 au 22 octobre 2022, est l'occasion idéale pour réfléchir aux changements durables que vous pourriez apporter à votre entreprise. Voici trois conseils à cet effet :

1. FAVORISEZ LE TÉLÉTRAVAIL ET LE TRANSPORT ACTIF

Permettre à vos employés de travailler à distance réduit le nombre de voitures sur les routes et, par conséquent, les émissions de gaz à effet de serre. Encouragez vos employés devant travailler sur place à adopter le vélo, la marche ou les transports en commun.

2. PASSEZ AU NUMÉRIQUE

Si possible, dématérialisez votre entreprise. Les solutions infonuagiques, par exemple, permettent aux employés de partager des informations et d'y accéder à partir de n'importe où. Cette façon de faire réduit notamment les déchets et les dépenses liées à l'utilisation du papier, comme les imprimantes, les photocopieurs et les cartouches d'encre.

3. TRAITEZ AVEC DES ENTREPRISES VERTES

Trouvez des fournisseurs dont les produits et services sont conçus et livrés de manière écoresponsable. Essayez également de simplifier votre chaîne d'approvisionnement en travaillant avec des entreprises locales qui partagent vos idées. Il existe des entreprises carboneutres dans tous les secteurs; il suffit de chercher!

Les consommateurs québécois sont de plus en plus enclins à soutenir les PME qui se soucient de l'environnement. Ainsi, devenir plus durable peut contribuer à renforcer votre marque et à augmenter vos profits!



NOUVEAU À GRANBY

Découvrez votre marchand



Expliquez-nous votre parcours, d'où vous venez ?

Je travaille dans la restauration depuis mon plus jeune âge car je viens d'une famille nombreuse qui compte de nombreuses personnes qui travaillent dans le secteur. La première entreprise que j'ai ouverte a eu lieu lorsque j'ai déménagé à Granby en 2005. Je suis maintenant propriétaire de ma troisième entreprise, le Bowl Bar, où j'ai concentré tout mon amour.

Pourquoi avoir choisi Granby comme lieu d'opération ?

Granby est la ville que j'ai choisie lors de mon départ du Maroc. Je m'y suis rapidement attachée et cette municipalité me semblait parfaite pour y établir mon entreprise de restauration. Encore aujourd'hui, je suis très heureux de mon choix.

De quelle façon vous vous démarquez ?

Avec la qualité, la fraîcheur et les saveurs de nos aliments. De plus, nous offrons 10% de rabais aux étudiants du cégep, ainsi qu'aux clients assistant à un spectacle au Palace de Granby. Nous livrons également.

Nombre d'employés actuel : 2

Est-ce que vous embauchez ? Pas actuellement, mais je prends quand même les CV.

BOWL BAR

110 rue Principale à Granby

ANDRÉ GOULET

AUTEUR DE GRANBY

Cinq temporalités,
cinq univers,
cinq quêtes

NOUVELLES, un livre essentiel à la compréhension du monde technologique moderne



Disponible sur Amazon.ca et Google Play Books.

N'hésitez pas à me laisser un message :
gouletandre23@gmail.com
Site web :
www.agoulet-auteur.com



Votre PME devrait-elle adopter des moyens de paiement alternatifs ?

Le monde devient de plus en plus numérique, et il en va de même pour le traitement des paiements. Voici ce que vous devez savoir sur les bienfaits d'adopter des moyens de paiement alternatifs (MPA) pour votre PME.

DÉFINITION

Un MPA est une forme de paiement qui n'est effectuée ni en espèces ni avec une carte de crédit courante. Les cryptomonnaies comme le Bitcoin, les portefeuilles électroniques tels PayPal et les portefeuilles mobiles comme Apple Pay en sont quelques exemples.

AVANTAGES

Les MPA peuvent donner à votre entreprise un avantage considérable sur la concurrence. Voici trois raisons de diversifier vos options de paiement :

- **Pour améliorer l'efficacité de vos ventes :** vos clients n'ont pas à saisir toutes leurs informations pour chaque achat, ce qui simplifie le processus de paiement et peut accroître les ventes.
- **Pour augmenter la confiance de vos clients :** en proposant à vos clients de payer de la manière qui leur convient le mieux, vous démontrez votre engagement à leur offrir un service de qualité.
- **Pour diminuer vos dépenses :** les MPA n'entraînent pas de frais de transaction importants comme les cartes de crédit. Par conséquent, vous économisez de l'argent lorsque les clients en font usage pour leurs achats.

En somme, les moyens de paiement alternatifs peuvent profiter à votre petite ou moyenne entreprise et vous aider à développer votre clientèle locale, nationale et internationale. Pensez-y!



PARFAIT POUR L'HALLOWEEN!

Kandju
BONBONS | CANDIES

📍 KANDJU GALERIES DE GRANBY

>10558-1

RÉVÉLATION-CHOC :
L'histoire vraie d'une femme d'affaires de la région

Des histoires touchantes qui font réfléchir sur le leadership personnel et la vie

Lucie Marois a le plaisir de vous présenter son dernier livre « *No Bullshit* »

NO BULLSHIT

Notre rôle social est parfois un masque. «No Bullshit» est un «thriller» autobiographique, l'histoire d'une femme derrière la femme d'affaires. Des perles à découvrir.

POUR VOUS PROCURER MON LIVRE :

- BuroPro Citation Granby
- Attractions Muzik & Affiches Inc à Cowansville
- Papeterie Cowansville Inc.
- Livres Lac-Brome à Knowlton
- Et sur mon site web : www.luciemarois.com/boutique

25\$

Un accès VIP aux coulisses de mon *ÊTRE*

Lucie Marois

No Bullshit

Maison Lucie

www.granbyexpress.com - Le 18 octobre 2023 - 13

1-29501

Un nouveau trio pour prévenir le diabète

ÉRIC PATENAUDE

epatenaude@granbyexpress.com

SANTÉ. Le dépistage du diabète et le soutien apporté aux personnes diabétiques ne se fera plus en silo dans la région. L'organisme Les Diabétiques de la Haute-Yamaska, le Cégep de Granby et le CIUSSS de l'Estrie-CHUS travaillent désormais de concert en offrant un continuum de services aux individus touchés par cette maladie silencieuse. Une nouvelle collaboration qui débute par la tenue prochaine de trois journées de dépistage.

Pour une personne qui prétend être diabétique, l'obtention d'un résultat est un vrai parcours du combattant par les temps qui courent. Pour éviter des délais interminables à ces gens en attente d'une confirmation, l'organisme Les Diabétiques de la Haute-Yamaska a tenté une approche auprès du Cégep de Granby et de son département de soins infirmiers. Une démarche qui s'est finalement conclue par un partenariat entre les deux organisations qui inclut également avec une collaboration avec des professionnels de la santé du CLSC Yvan-Duquette responsables du programme Agir sur santé.

Concrètement, les étudiants en soins infirmiers offriront trois demi-journées de dépistage (glycémie capillaire et lecture de tension

artérielle) à la Clinique santé du Cégep de Granby le 25 octobre, le 8 novembre et le 25 novembre. Advenant un test positif (glycémie élevée), la personne, dont la vie serait en danger, sera confiée à l'urgence. Si la situation n'est pas alarmante, on la dirigera vers la ligne 811 afin qu'elle puisse parler à un médecin et sera inscrite au programme Agir sur sa santé (promotion des saines habitudes de vie pour les personnes de 18 ans et plus ayant une maladie chronique: diabète, obésité, hypertension artérielle, etc.).

Pour le Cégep de Granby et Les Diabétiques de la Haute-Yamaska, la formule proposée à la population est avantageuse pour les deux organisations. Outre le volet formation sur le terrain pour les étudiants en soins infirmiers, le Cégep contribue également à désengorger quelque peu le réseau de la santé avec cette offre de service. «Ce partenariat nous permet d'aider une partie de la population qui n'a pas de médecin de famille, qui est consciente d'être peut-être atteinte du diabète et qui n'a pas les moyens de se faire dépister», a indiqué Véronique Jacques, infirmière responsable de la Clinique santé du Cégep de Granby.

De son côté, Diabétiques de la Haute-Yamaska jouera son rôle d'organisme de référence: présentation des services offerts,



Sandy Lapointe, conseillère au développement chez Les Diabétiques de la Haute-Yamaska, et Véronique Jacques, responsable de la Clinique santé du Cégep de Granby.

(Photo:GranbyExpress-Éric Patenaude)

activités et autres.

« Pour nous, c'est important de faire du dépistage justement pour éviter qu'il y ait des complications. Ça m'a amené à essayer de voir où je pourrais trouver des infirmières et j'ai pensé aux soins infirmiers du Cégep de Granby. Et de fil en aiguille, tout s'est enligné. On est tous complémentaires et ça peut être aidant pour le

système qui est engorgé présentement. Pour la population, c'est aidant », a déclaré Sandy Lapointe, conseillère au développement chez Les Diabétiques de la Haute-Yamaska.

Pour participer à la clinique de dépistage, l'inscription est obligatoire au 450 372-6614, poste 2222.

PARTY D'HALLOWEEN

28 OCTOBRE

19 H À 22 H

📍 ESCALE (80, RUE ALBERT)

POUR LES 12 - 17 ANS
GRATUIT

Carte d'identité obligatoire

Méga party costumé, prix de présences, concours et surtout, du plaisir assuré!





PROJET MAISON





>9707-1

• INVITATION •

Portes ouvertes



Ici, tous les aînés ont les moyens,
laissez-nous vous le prouver,
gratuitement!

Visites du lundi au dimanche dans toutes Les Résidences Soleil

9h à 17h ou sur rendez-vous

Si vous n'avez pas de moyen de transport, on peut même venir vous chercher sur rendez-vous

1 800 363-0663

Granby • 235, rue Denison Est

residencessoleil.ca • info@residencessoleil.ca

Prendre soin des autres, c'est de famille chez nous.

Sur présentation de ce coupon, obtenez lors de votre visite :

- Cadeau de bienvenue
- Repas à la résidence (sur réservation d'une visite)
- Chance de gagner le panier cadeau (valeur +2 000\$, incluant : un iPad mini, un séjour Soleil, des cartes cadeaux ...)
- Visite personnalisée et des conseils d'experts en subventions aînés

65+
ans

Ref. JGE-18-10

* Valable jusqu'au 31 octobre 2023, selon disponibilité. Consultez les détails et conditions : residencessoleil.ca



— Passion MAISON —

Astuces pour entretenir vos planchers selon leur revêtement



Vous achevez (enfin!) votre grand ménage du printemps, et il vous reste à laver vos planchers pour la touche finale? Voici comment procéder pour entretenir les vôtres sans les abîmer!

■ **CÉRAMIQUE:** les joints du carrelage doivent être nettoyés à l'aide d'un produit spécifiquement conçu pour cet usage. Après l'avoir laissé agir, vous devez frotter ou brosser les zones avec une brosse ou un linge, puis rincer. Les carreaux, pour leur part, se nettoient aisément avec un mélange d'eau et de vinaigre blanc.

■ **VINYLE:** ce matériau populaire est très facile d'entretien et conserve sa belle apparence longtemps. Recherchez un produit nettoyant pour le vinyle, passez la vadrouille sans frotter avec force, rincez, puis laissez sécher.

■ **PLANCHER FLOTTANT:** ce revêtement de sol est pratique et esthétique, mais il a

tendance à être vulnérable à l'humidité. Vous devez donc éviter de le détremper au moment de le laver. Vous trouverez sur le marché des nettoyants conçus pour les planchers flottants. Suivez le mode d'emploi, et le vôtre retrouvera tout son éclat!

■ **BOIS FRANC:** pour rendre son lustre à ce matériau élégant, dénichiez un nettoyant écologique sans rinçage qui ne laisse ni traces ni résidus. Pour faire disparaître les taches sur les zones plus sales, évitez les tampons à récurer et les autres outils qui pourraient faire perdre son fini brillant à votre plancher.

Visitez vos commerces locaux pour trouver les produits et les accessoires qui feront briller vos planchers comme des miroirs!

Quel que soit le matériau de votre plancher, commencez toujours par retirer les débris, les miettes et la poussière à l'aide d'un balai, d'un aspirateur ou d'un linge.

5 tâches à accomplir à l'intérieur de votre maison avant l'hiver

La saison hivernale approche à grands pas. Pour rester bien au chaud durant les prochains mois et assurer votre confort, voici cinq tâches qui gagnent à être accomplies dès maintenant!

1. VÉRIFIER L'ÉTANCHÉITÉ DES PORTES ET DES FENÊTRES

Les portes et les fenêtres sont responsables de plus d'un quart des pertes de chaleur d'une maison. Si vos fenêtres laissent passer des courants d'air, l'installation d'une pellicule coupe-froid suffira pour diminuer votre facture de chauffage avant que vous n'envisagiez leur remplacement.

2. RETIRER LES MOUSTIQUAIRES

Celles-ci ont pour effet de favoriser la condensation sur vos fenêtres. Profitez de cette tâche pour nettoyer ces dernières — cela contribuera en outre à faire entrer plus de lumière et de chaleur!

3. ENTREtenir VOTRE CHAUFFAGE ET VOTRE VENTILATION

Nettoyez vos plinthes électriques pour éviter les odeurs de brûlé lors des premières utilisations; lavez ou remplacez les filtres de votre échangeur d'air; éloignez les meubles et les rideaux des

sources de chaleur et procédez à l'inspection de vos appareils. Passez également un linge humide sur la grille et les pièces du ventilateur de la salle de bain.

4. VÉRIFIER L'ÉTAT DE TOUS VOS DÉTECTEURS

Nettoyez vos avertisseurs de fumée et de monoxyde de carbone pour retirer les saletés et la poussière; remplacez les piles si vos modèles le requièrent; assurez-vous qu'ils n'ont pas encore dépassé leur durée de vie et faites un test pour confirmer leur bon fonctionnement.

5. NETTOYER LE FOYER ET LA CHEMINÉE

Lavez et inspectez votre poêle ou votre foyer avant la première utilisation. Contactez une entreprise professionnelle pour procéder au ramonage de votre cheminée afin de bien la dégager (évittez les bûches de ramonage, leur efficacité n'étant pas optimale).

Votre système de chauffage est âgé ou rencontre un problème? N'attendez pas que les températures soient très froides avant de prendre rendez-vous avec des spécialistes pour effectuer une inspection complète ou faire des réparations!



Nous vivons pour la joie.

Apportons plus de joie là où nous vivons.

Trouvez en vous les moments et les souvenirs qui rayonnent de joie et faites-en l'inspiration pour votre cuisine et votre salle de bain. Venez rencontrer nos experts du design chez plomberie tétreault, votre dépositaire KOHLER® local.

THE BOLD LOOK OF **KOHLER**®



114 rue Court
Granby, Qc
450-378-3553

<https://www.plomberietetreault.com>

Quelles tâches effectuer dehors pour se préparer à la saison hivernale?

Les dernières journées où les températures sont clémentes constituent le moment idéal pour préparer votre terrain à affronter l'hiver. Voici quelques-unes des tâches que vous pouvez réaliser :

À RANGER

Vidangez, nettoyez et rangez le bac à récupération d'eau et le tuyau d'arrosage. Entreposez (dans la remise, le garage ou encore le grenier) votre mobilier de jardin, les jeux extérieurs (jeux d'eau, planche à roulettes, ballons, etc.) et votre barbecue — à l'exception de la bonbonne de gaz, qui doit rester à l'extérieur.

À INSPECTER

Prenez le temps de faire le tour de votre propriété pour vous assurer que tout est en ordre. Le clapet des bouches d'évacuation d'air (sécheuse, hotte, etc.) et le robinet extérieur doivent notamment être fermés. Vérifiez l'état de votre toiture et de vos gouttières, puis retirez-en les débris (feuilles mortes, branches, etc.). Inspectez le crépi, le cadrage des fenêtres

et les éventuelles fissures susceptibles de laisser passer les insectes ou de causer des infiltrations d'air et d'eau. Bouchez les trous au besoin.

À PROTÉGER

Amenez à l'intérieur toutes les plantes et les fleurs qui ne survivraient pas à l'hiver et que vous souhaitez conserver. Abritez adéquatement les petits végétaux (jeunes conifères, rosiers, etc.) qui pourraient être endommagés par les chutes de neige. Si nécessaire, coupez les branches qui pourraient tomber sur les fils électriques.

Le cas échéant, n'oubliez pas de procéder au nettoyage du serpentín de la thermopompe et à la fermeture de la piscine et du spa (sauf si vous prévoyez utiliser ce dernier l'hiver!).

Vos tâches révèlent un problème, comme un arbre dangereux, une fissure importante, des bardeaux manquants ou un bris quelconque? Contactez des spécialistes de votre région pour corriger la situation!



Quincaillerie Nouvelle-France

Home hardware
Centre-ville

Du 19 au 25 octobre

SOLDE aubaines d'automne

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 15%

Apprêt-scelleur
Gris 3,7 l.
ou blanc 3,78 l.
1850-945/946

Était 54,99\$
46⁹⁷

Peinture 100% acrylique, fini perle, pour portes et moulures
Intérieur / extérieur
850 ml - 925 ml
1858-156/161/162/614

Était 36,99\$
31³⁷ **ÉCONOMISEZ 15%**

Peinture 100% acrylique cuisine et salle de bain
Intérieur
Fini semi-lustré ou velouté
850 ml - 911 ml
1853-418
1853-456/458, 1854-744/746/747

Était 29,99\$
25⁴⁷ **ÉCONOMISEZ 15%**

Friteuse à air chaud
Capacité de 3,1 l.
3838-006

Était 99,99\$
49⁹⁷

Peinture antirouille à l'alkyde Rust Coat
Intérieur / extérieur
3,4 l - 3,7 l.
1822-558 à 1823-949

Était 79,99\$
67⁹⁷ **ÉCONOMISEZ 15%**

* Couleurs sélectionnés.

Votre quincaillerie de proximité! (au centre-ville)

Magasinez en ligne!

Quincaillerie Nouvelle-France
450 375-1700
44, St-Charles Nord, Granby

LOCATION DE CONTENEURS

10 verges ou 20 verges

SERVICE RAPIDE ET DE QUALITÉ

RENO BOX
GRANBY

Location de conteneur

Nos conteneurs sont parfaits pour la construction, la rénovation, l'après-sinistre ou le grand ménage.

DEMANDEZ UNE SOUMISSION 450 775-7289

Nous vous répondons : par texto; par

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

granbyexpress.com/emplois

Granby Express
VOTRE MÉDIA D'INFO

Maintenant à Granby!

Sutton

Sylvain GOULET
Courtier immobilier

514 604-7695
sylvaingoulet.courtier@gmail.com
 gouletimmobilier.com

Pour vous servir comme j'♥ être servi!

PROBLÈME N° 841

Sudoku

Règles du jeu :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

	7		2		6	1		
		5						
6					9		7	
	4	3		9		7	1	
	6			1	2			4
8	9	1			3	2		
	3	6			8	5		
	8		5	7				3
		4			1			

NIVEAU : FACILE

HOROSCOPE SEMAINE DU 15 AU 21 OCTOBRE 2023

- ♈ BÉLIER** (21 MARS - 20 AVRIL)
Vous aurez les émotions à fleur de peau et un événement en particulier vous incitera à envisager des changements dans votre vie. Au travail, la compétition vous courtera avec de meilleures conditions et des opportunités d'avancement.
- ♉ TAUREAU** (21 AVRIL - 20 MAI)
Vous prendrez le temps de vous chouchouter et de vous offrir quelques petits plaisirs. Vous négociez les tarifs pour conclure des arrangements avantageux, tant pour le travail que pour votre bien-être personnel.
- ♊ GÉMEAUX** (21 MAI - 21 JUIN)
Au travail, vous devrez faire face à de nombreuses situations urgentes et complexes. Ces expériences peuvent s'avérer bénéfiques, car elles vous donneront des compétences qui vous serviront tout au long de votre carrière.
- ♋ CANCER** (22 JUIN - 23 JUILLET)
Votre fierté sera mise à l'épreuve. Heureusement, vous aurez l'occasion de vous faire valoir. En vous activant pour les bonnes raisons, vous ne pouvez pas vous tromper. Partagez des informations précises et utiles.
- ♌ LION** (24 JUILLET - 23 AOÛT)
Vous aurez quelques petites tâches familiales à prendre en charge. Il se peut également que vous deviez rester à la maison pendant une partie de la semaine pour surveiller des travaux ou attendre une livraison qui tarde à arriver.
- ♍ VIERGE** (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)
Il sera peut-être nécessaire de vous activer et d'être multitâche. Le téléphone risque de sonner sans cesse. Quand vous êtes en présence de votre partenaire de vie ou de quiconque, évitez les critiques pour maintenir l'harmonie.
- ♎ BALANCE** (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)
Faites preuve de prudence en ce qui concerne l'argent et essayez de respecter votre budget. Il se peut que des dépenses supplémentaires surviennent concernant la maison ou la famille. Il faudra faire preuve de discipline avec vos jeunes enfants.
- ♏ SCORPION** (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)
Avec l'arrivée de la grisaille et du temps froid, vous ressentirez le besoin de prendre soin de votre forme physique. Il serait judicieux de vous inscrire dans un gym afin de vous inciter à bouger plus régulièrement.
- ♐ SAGITTAIRE** (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)
Ne vous précipitez pas pour prendre une décision : pensez-y à deux fois. Laissez-vous porter par le courant et celui-ci vous mènera à bon port. Faites confiance à votre instinct au cours des prochains jours, tout simplement.
- ♑ CAPRICORNE** (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)
Faites preuve de vigilance, car vous pourriez mettre les pieds dans les plats et ainsi amuser plus d'une personne. Heureusement, seule votre fierté en sera affectée et cela contribuera à détendre une atmosphère lourde.
- ♒ VERSEAU** (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)
Le temps s'avère une ressource plutôt rare, il est donc fortement déconseillé de planifier trop de rendez-vous dans une même journée, car ils risqueraient de se chevaucher. Il serait bénéfique pour vous de prendre des vacances.
- ♓ POISSONS** (19 FÉVRIER - 20 MARS)
Alors que les jours raccourcissent, vous cherchez une activité qui vous procurera une joie intense. Une énergie qui vous incitera à vous divertir plus fréquemment vous envahira alors.

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 841

HORIZONTALLEMENT

1. Caractérisé par le désordre.
11. Labyrinthe.
12. Fonction.
14. Indication musicale.
15. Poème du Moyen Âge.
17. Adresse internet.
18. Donner plus de goût.
20. Iridacée bulbeuse.
21. Partie de route.
23. Dirigée par Himmler.
24. On le moud.
26. Chef de file.

28. Lentement et avec ampleur.
30. Glisse involontairement.
32. Sans éclat.
34. Décharge.
35. Service créé en 1943.
36. Feuillet superflu d'un ouvrage imprimé.
38. Imaginaire.
41. Arrache.
42. Oiseau gallinacé.
43. Nécrose cutanée.
45. Fleur.
46. Fruits très sucrés.

VERTICALEMENT

1. Craquant.
2. Insecte des eaux stagnantes.
3. Falsifié.
4. Couper les poils.
5. Abréviation de centilitre.
6. Héroïne grecque.
7. Pronom relatif.
8. Usages traditionnels.
9. Liquide amniotique.
10. Mélange confus.
13. À moitié ivre.
16. Au-dessus de l'oeil.
19. Détermination.

20. Immobile.
22. Poème lyrique divisé en strophes.
25. Sur le côté.
27. Cultivé pour sa racine.
29. Sont étendus.
31. Ministre du culte.
33. Produit sidérurgique.
36. Café décaféiné.
37. Utiles au golf.
38. Arbre.
39. Alexandre le Grand.
40. Acide.
44. Élément radioactif.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11						12			13
14				15	16			17	
18				19			20		
	21					22		23	
24	25			26				27	
28			29			30			31
32					33			34	
		35				36			37
38		39				40		41	
42				43			44		
45						46			

VOIR SOLUTIONS EN PAGE: 21

PARTENAIRE
local de vos
INNOVATIONS
et propulseur de vos
AMBITIONS !



GÉRANT D'ESTRADE

Avec **Raphaël Doucet**

billard

Direction Tampa!

Dans deux dodos, je pars avec trois chums à Tampa pour un trip de sports. On va voir le Lightning, samedi, et les Buccaneers, dimanche.

Un premier voyage du genre depuis la pandémie. J'ai hâte en ta! J'en serai à un troisième stade de la NFL, après ceux des Patriots et des Giants.

Deux de mes chums, Tid et Phil, en seront à un premier match de la NFL à vie. Pas sûr qu'ils sont prêts pour la « grosseur » de l'événement.

Le tailgate à partir de 10h. Des côtes levées, des burgers, des steaks, de la bière, beaucoup de bière (pas nous, les autres) jusqu'au match de 13h. Puis, encore de la bière (pas nous, les autres) pendant le match.

En plus, on aura la chance de voir le Québécois Matthew Bergeron dans un match entre les Falcons (3-3) et les Buccaneers (3-2) très important au classement de la division Sud de l'Association nationale.

Samedi soir, on va avoir droit à un autre bon match, au hockey celui-là, entre les Maple Leafs et le Lightning. Deux rivaux de la division Atlantique. Matthews, Marner, Nylander, Tavares et Rielly contre Point, Kucherov,

Stamkos, Hedman et Sergachev. Ça promet!

Rien de prévu vendredi et lundi, à part faire ce qu'on veut quand on veut, loin de la routine familiale (on est quatre pères).

Je ne dis pas ça méchamment, il faut juste appeler un chat, un chat: en famille, ça va vite! Le boulot, l'école, les sports, le chien, alouette!

Là, on va être quatre gars de 37-38 ans qui vont mettre la switch à off pendant quatre jours, jusqu'à notre retour lundi soir.

Souhaitez-nous du soleil et deux bons matchs! Go Bucs (et Bergeron)!



Association des auxiliaires du CHG: bénévoles recherchés

Vous ne savez pas quoi faire pour donner au suivant? La Boutique Arc-En-Ciel du Centre hospitalier de Granby a besoin de vous. Venez donner 3 heures de votre temps par semaine. Nous avons besoin de bénévoles principalement pour combler nos mardis de 11 h 30 à 14 h 30. Serez-vous la prochaine personne qui continuera de faire briller l'Arc-En-ciel? Devenez bénévole. Vivez une expérience enrichissante. Si vous avez de l'intérêt, bien vouloir communiquer avec Nicole Desjardins au 514 519-7892, entre 10 h et 16 h les jours de semaine ou à ndesjardins992@gmail.com.

Hockey libre pour les 65 ans et plus

Tous les joueurs de hockey, qui ont 65 ans et plus, peuvent participer au hockey libre à tous les lundis et mercredis, de 9 h 30 à 11 h, au Centre sportif Léonard-Grondin. Viens te joindre à ce groupe pour le plaisir de jouer, de socialiser et de maintenir ta forme physique tout en jouant avec ton équipement complet, y compris gardiens de buts et arbitres. Pour 8 \$ à chacune de tes rencontres, tu vivras dans un bel atmosphère de solidarité, de joie et de dépassement de soi-même. Info.: Roméo Lamoureux au 450 375-4194 ou rono@videotron.ca.

Outremangeurs anonymes

Vous êtes dominé par la nourriture? Joignez-vous à nous sur Zoom le mardi soir, 19 h 15 à 20 h 30. Contactez Outremangeurs anonymes: www.outremangeurs.org, 1 877 509-1939 ou reunions@outremangeurs.org.

Club Princesse de Granby

Le lundi: billard et snooker à 12 h 30, le mardi: le billard à 12 h 30 et 18 h et le baseball poche à 13 h 30, le mercredi: billard et snooker à 12 h 30 et bingo à 13 h 30, le jeudi: billard, snooker à 12 h 30 et 18 h, le vendredi: babette et parties de cartes à 13 h 30, vie active à 13 h 30. Cours de danse country: débutants à 10 h 15, et intermédiaires à 13 h 30; vendredi: billard, snooker, de 12 h 30 à 16 h, babette à 13 h 30, jeux de cartes (whist et 500) à 13 h 30. Dimanche: danse en ligne, country et partenaires à 13 h 15 avec DJ Judy Bossé, le 29 octobre. Soirée Halloween, le samedi 28 octobre. Voyages: 17 novembre (Party de Québec lssime), du 3 au 5 décembre (Noël en automne au Manoir William) 10 décembre (souper et spectacle à Victoriaville: Noël en tradition). Infos voyages: Denise au 450 539-0111 ou Louise au 450 372-4165. Dîner de Noël le 17 décembre. Info.: 450 776-6920.

QUE FERIEZ-VOUS AVEC 50 000 \$ POUR AMÉLIORER L'ENVIRONNEMENT ?



Cinq projets proposés par les citoyennes et les citoyens sont maintenant soumis au vote du public!



Votez du 9 au 27 octobre inclusivement pour votre projet préféré en ligne au granby.ca/participation-citoyenne

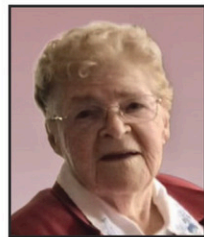


**BERGERON
MME CÉLINE
1951-2023**

Au centre hospitalier Santa-Cabrini à Montréal, le 12 octobre 2023, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Céline Bergeron, conjointe de M. Serge Belzile, demeurant à Montréal.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR
60 Boul. Pie IX, Granby, Qc
tél: 450 777-1414 téléc: 450 777-0999
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca
Membre de la CTQ

>9817-8

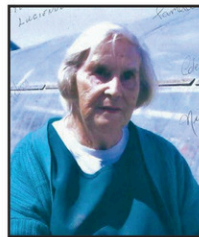


**LACHANCE-
LEVASSEUR
MME JULIETTE
1921-2023**

À Granby, le 13 octobre 2023, à l'âge de 102 ans, est décédée Mme Juliette Levasseur née Lachance, épouse de feu Ernest Levasseur, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR
60 Boul. Pie IX, Granby, Qc,
tél: 450-777-1414 téléc: 450-777-0999
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca
Membre de la CTQ

>9817-10



**BEAUDOIN
MME LUCIENNE
1931-2023**

À la Villa Bonheur de Granby, le 2 octobre 2023 à l'âge de 92 ans, nous a quittés Mme Lucienne Beaudoin, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2.
Tél: 450-372-4498

>10345-1



**BEAUREGARD
MME FRANCE
1957-2023**

À l'hôpital BMP de Cowansville, entouré de l'amour de ses proches, le 12 octobre 2023 à l'âge de 66 ans, nous a quittés Mme France Beauregard.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2
Tél: 450-372-4498

>10345-18



**BOULAY
MME BÉATRICE
1949-2023**

Subitement, le 12 octobre 2023, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Béatrice Boulay, fille de feu Marie-Paule Tanguay et de feu Alfred Boulay, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR
60 Boul. Pie IX, Granby, Qc,
tél: 450-777-1414 téléc: 450-777-0999
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca
Membre de la CTQ

>9817-9

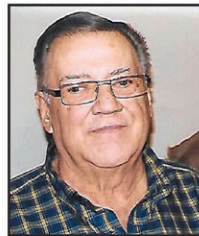


**AVIS DE DÉCÈS
ERMEL
M. MARC
1938-2023**

Au CHSLD de Granby, le 7 octobre 2023 à l'âge de 85 ans, nous a quittés M. Marc Ermel, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2
Tél: 450-372-4498

>10345-11



**ROY
M. JEAN-PAUL
1940-2023**

Au Centre hospitalier de Granby, le 6 octobre 2023 à l'âge de 83 ans, nous a quittés M. Jean-Paul Roy, époux de feu Mme Micheline Lefebvre.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2.
Tél: 450-372-4498

>10345-10



**LARIVÉE
M. LUC
1945-2023**

Subitement, au Centre hospitalier de Granby, le 4 octobre à l'âge de 78 ans, nous a quittés M. Luc Larivée, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2.
Tél: 450-372-4498

>10345-9



**GAUTHIER
MME LINDA
1960-2023**

Au Centre hospitalier de Granby, le 10 octobre 2023 à l'âge de 63 ans, nous a quittés Mme Linda Gauthier, conjointe de M. Daniel Higgins, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2.
Tél: 450-372-4498

>10345-14



**14^e anniversaire
de décès de
David LAJEUNESSE
survenu le
31 octobre 2009**

Déjà 14 ans que tu nous as quittés, c'est comme si c'était hier. Tu nous manque à tous. Continue à veiller sur nous.

Ta famille

Une messe sera célébrée le dimanche 29 octobre à 9h30 en l'église Saint-Luc.

>9554-1



**MATHIEU
M. ALAIN
1954-2023**

Au Centre Hospitalier de Granby, le 7 octobre 2023 à l'âge de 69 ans, nous a quittés M. Alain Mathieu, époux de Mme Denise Renaud. Il était le fils de feu Napoléon Mathieu et de feu Rita Dubois.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2.
Tél: 450-372-4498

>10345-15



**COULOMBE
M. GUY
1933-2023**

À son domicile, le 6 octobre 2023 à l'âge de 90 ans, entouré de toute sa famille, nous a quittés paisiblement M. Guy Coulombe, demeurant à Granby, époux de Mme Raymonde Daudelin. Guy était président et co-proprétaire de Pétroles Coulombe et Fils. Il a aussi été échevin de la Ville de Granby de 1970 à 1977.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2
Tél: 450-372-4498

>10345-5



**VAILLANCOURT
CÔTÉ
MME SUZANNE
1956-2023**

À l'hôpital de Granby, le 30 septembre 2023 à l'âge de 67 ans, nous a quittés Mme Suzanne Vaillancourt, épouse de M. Stéphane Côté, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2
Tél: 450-372-4498

>10345-2



**BEAUCHAMP,
M. BERNARD
1933-2023**

À La Maison au Diapason de Bromont, le 10 octobre 2023, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Bernard Beauchamp, époux de Mme Camilla Perreault, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR
60 Boul. Pie IX, Granby, Qc
tél: 450 777-1414 téléc: 450 777-0999
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca
Membre de la CTQ

>9817-7

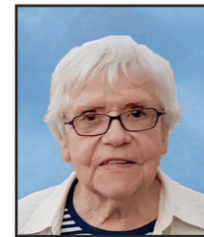


**MAURICE
TURCOTTE
MME JEANNE
1937-2023**

À l'hôpital de Granby, le 7 octobre 2023 à l'âge de 86 ans, nous a quittés Mme Jeanne Maurice, épouse de M. Gilles Turcotte, demeurant à St-Joachim-de-Shefford.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
GIRARDOT & MÉNARD
470, RUE DUFFERIN
GRANBY J2G 9G2
Tél: 450-372-4498

>10345-12



**LAPIERRE-MARQUIS
M^{ME} ANGÈLE
1931-2023**

Au C.H.G., le 5 octobre 2023, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Angèle Marquis (née Lapiere), épouse de feu Fernand Marquis, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR
60 Boul. Pie IX, Granby, Qc
tél: 450 777-1414 téléc: 450 777-0999
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca
Membre de la CTQ

>9817-4



**TURCOTTE,
M. ROGER
1941-2023**

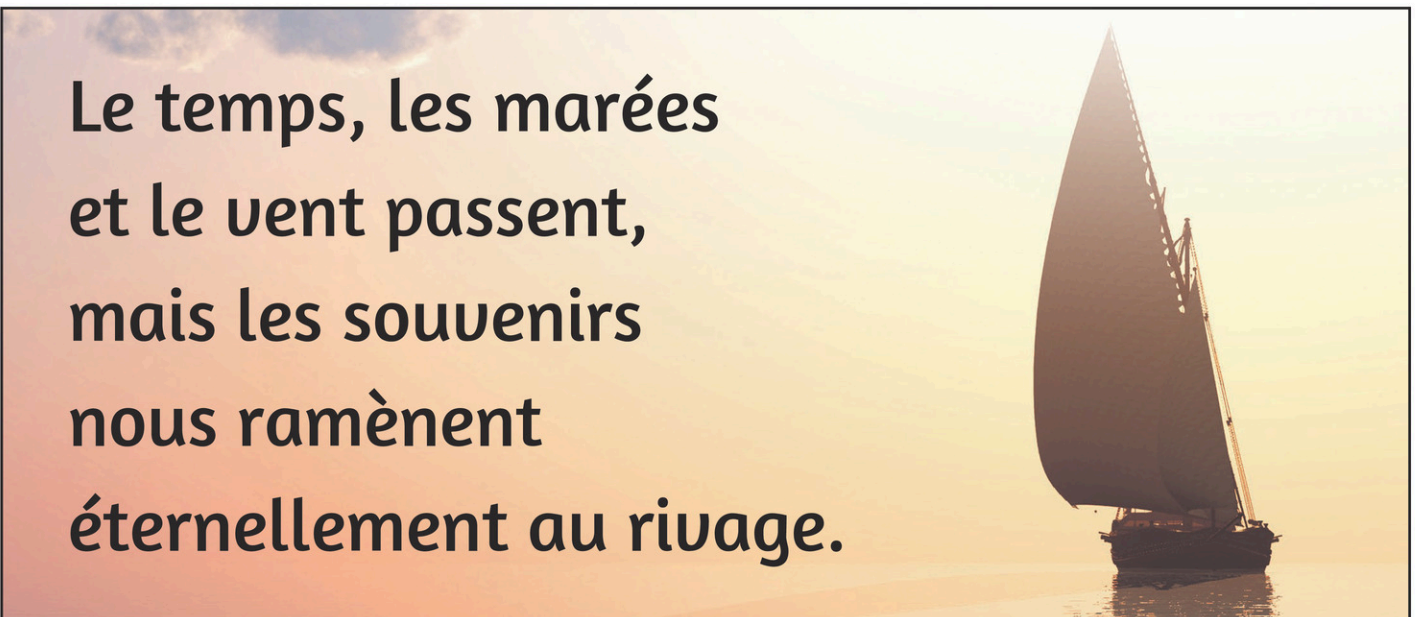
Au centre hospitalier Pierre-Le-Gardier à Terrebonne, le 10 octobre 2023, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Roger Turcotte, époux de Mme Denise Gilbert, demeurant à Repentigny.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
LE SIEUR
60 Boul. Pie IX, Granby, Qc
tél: 450-777-1414 téléc: 450-777-0999
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca
Membre de la CTQ

>9817-6



**Sincères condoléances
aux familles éprouvées !**



**Le temps, les marées
et le vent passent,
mais les souvenirs
nous ramènent
éternellement au rivage.**



**PÉPIN
M. YVON
1936-2023**

Paisiblement et entouré des siens, le 11 octobre 2023 à l'âge de 87 ans, nous a quittés M. Yvon Pépin, tendre époux de Mme Micheline Jacques, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2.
Tél: 450-372-4498

>10345-13

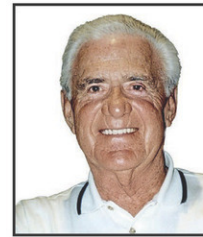


**RONDEAU,
M. MICHEL
1945-2023**

Paisiblement à son domicile, le 9 octobre 2023, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Michel Rondeau, père de feu Sylvie et de feu Dany Booth, demeurant à Waterloo.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
LESIEUR
60 Boul. Pie IX, Granby, Qc,
tél: 450-777-1414 téléc: 450-777-0999
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca
Membre de la CTQ

>9817-2



**MICHEL
M. JEAN
1935-2023**

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de M. Jean Michel, qui nous a quittés le 6 octobre 2023 à l'âge de 88 ans à la Maison Au Diapason de Bromont. Il était le conjoint de Mme Jeanne

Jasmin, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2
Tél: 450-372-4498

>10345-4



**CÔTÉ
(NÉE BRODEUR),
MME ALICE
1932-2023**

Au centre hospitalier de Granby, le 4 octobre 2023, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Alice Brodeur, épouse de feu Rénéal Côté, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
LESIEUR
60 Boul. Pie IX, Granby, Qc,
tél: 450-777-1414 téléc: 450-777-0999
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca
Membre de la CTQ

>9815-2



**LAPRÉ
FRÈRE ANDRÉ
1938-2023**

Au Centre Marie-Berthe-Couture de Granby, le 4 octobre 2023, à l'âge de 85 ans, nous a quittés Frère André Lapré (de la Communauté des Trinitaires), demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2
Tél: 450-372-4498

>10345-3

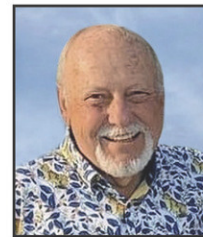


**TARDIF
MME SOLANGE
1963-2023**

Au CHSLD Villa-Bonheur, le 7 octobre 2023, à l'âge de 60 ans, nous a quittés Mme Solange Tardif, épouse de M. Richard Ménard, demeurant à Granby. Elle était la fille de M. Jean-Paul Tardif et de feu Rita Nadeau.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2.
Tél: 450-372-4498

>10345-6

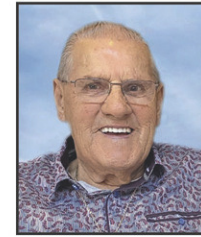


**BLANCHARD
M. ROBERT
1951-2023**

À la Maison au Diapason de Bromont, le 11 octobre 2023 à l'âge de 72 ans, nous a quittés M. Robert Blanchard, époux de Mme Monique Villeneuve et frère de feu Fernand (Lise Blanchard).

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2.
Tél: 450-372-4498

>10345-16



**GRENIER,
M. HERVÉ
1931-2023**

À l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, le 4 octobre 2023, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Hervé Grenier, époux de Mme Mariette Jacques, demeurant à St-Hyacinthe, autrefois de Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
LESIEUR
60 Boul. Pie IX, Granby, Qc,
tél: 450-777-1414 téléc: 450-777-0999
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca
Membre de la CTQ

>9815-1



**MONAST,
MME ANGÈLE
1941-2023**

Au CHSLD de Granby, le 9 octobre 2023, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Angèle Monast, veuve de feu Claude Stebenne, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR
60 Boul. Pie IX, Granby, Qc,
tél: 450-777-1414 téléc: 450-777-0999
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca
Membre de la CTQ

>9817-3



**PLANTE ROBERT
MME LUCIENNE
1930-2023**

En douceur et en toute sérénité, le 10 octobre 2023 à l'âge de 93 ans, nous a quittés paisiblement Mme Lucienne Plante, épouse de feu M. Charles-Auguste Robert. Elle était la fille de feu Cléophas Plante et de Anna Bergeron.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2.
Tél: 450-372-4498

>10345-17



**HEALY
MME LOUISE
1952-2023**

Au CHSLD Leclerc de Granby, le 5 octobre 2023 à l'aube de ses 71 ans, nous a quittés Mme Louise Healy, fille de feu M. Richard Healy et de feu Mme Doris Labranche.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
GIRARDOT & MÉNARD
470, RUE DUFFERIN
GRANBY J2G 9G2
Tél: 450-372-4498

>10345-7



**LONGPRÉ,
MME GINETTE
1942-2023**

Au Centre hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 9 octobre 2023, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Ginette Longpré, épouse de feu Gordon Addis, demeurant à Sherbrooke.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
LESIEUR
60 Boul. Pie IX, Granby, Qc,
tél: 450-777-1414 téléc: 450-777-0999
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca
Membre de la CTQ

>9817-1



**PICARD
M. DANIEL
1950-2023**

Subitement au Centre Hospitalier de Granby, le 6 octobre 2023 à l'âge de 73 ans, nous a quittés M. Daniel Picard, époux de Mme Marielle Therrien, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2.
Tél: 450-372-4498

>10345-8



**JEAN-GUY
DESROCHERS
(1943 - 2023)**

Le 5 octobre dernier, avant les premières lueurs du soleil, est parti Jean-Guy Desrochers, à l'âge de 80 ans. Doucement, sereinement, à la maison, entouré de ses proches, comme il le souhaitait, sur ce formidable domaine de nature qu'il a patiemment bâti et chéri toute sa vie.

Hall de Shipton
136 rue Grove, Danville, QC J0A 1A0
Téléphone : (819) 795-8006

>9817-5



Oasis DES
MÉMOIRES
JARDIN COMMÉMORATIF ÉCOLOGIQUE

Un havre de paix, un lieu de recueillement unique, afin de célébrer la vie en harmonie avec la nature

Une création du  COMPLEXE FUNÉRAIRE **GIRARDOT**

450-372-4498

470 rue Dufferin, Granby, Qc

15 ans
FLORDECO

Flor
deco
COUVRE-PLANCHERS ET DÉCORATION

CÉRAMIQUE

SÉRIE KANE

25%
de rabais

- Tuiles de 3 po x 12 po
- Fini lustré
- Fabriqué en Espagne

5 COULEURS

COLLECTION
FLORDECO

Illustré: sage picket



PLANCHETTES DE VINYLE

MODÈLE CANYON II EFS

Rég. 4,99\$
4 19\$
pi²

- Planches de 7 po x 48 po
- Épaisseur de 5,7mm
- Garantie résidentielle 20 ans

22 COULEURS

COLLECTION
ALTITUDE

Illustré: taiga



CARPETTES

20%
de rabais

SUR TOUTES LES CARPETTES DE LA COLLECTION TAPIS BEAVER.
Marchands participants seulement.

COLLECTION
TAPIS BEAVER

Illustré: ages

LES VRAIS SPÉCIALISTES EN COUVRE-PLANCHERS ET DÉCORATION

9, rue Chapleau, Granby, QC, J2G 6K1, **450 372-9797**
548, rue de la Rivière, Cowansville, QC, J2K 3G6, **450 263-4622**

Prix en vigueur
du 19 octobre au
19 novembre 2023